

Instrukcja obsługi

Piec do pizzy

CT 100



200.2010

CT 200



200.2020

1. Informacje ogólne	4
1.1 Informacje dotyczące instrukcji obsługi	4
1.2 Wyjaśnienie symboli	4
1.3 Odpowiedzialność producenta i gwarancja	5
1.4 Ochrona praw autorskich	5
1.5 Deklaracja Zgodności	5
2. Bezpieczeństwo	6
2.1 Informacje ogólne	6
2.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa przy zastosowaniach urządzenia	6-7
2.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem	7
3. Transport, opakowanie i magazynowanie	8
3.1 Kontrola dostawy	8
3.2 Opakowanie	8
3.3 Magazynowanie	8
4. Parametry techniczne	9
4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia	9
4.2 Dane techniczne	10
5. Instalacja i obsługa urządzenia	11
5.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	11
5.2 Ustawienie i podłączenie urządzenia	12
5.3 Obsługa	12-13
6. Czyszczenie i konserwacja	14
6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	14
6.2 Czyszczenie	14
6.3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas konserwacji	14
7. Możliwe usterki	15
8. Utylizacja	16

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120

1. Informacje ogólne

1.1 Informacje dotyczące instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik. Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem.

Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

1.2 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



UWAGA!

Symbol ten oznacza zagrożenia mogące prowadzić do powstania obrażeń ciała. Należy bezwzględnie i skrupulatnie przestrzegać niniejszych wskazówek BHP, a w odpowiednich sytuacjach zachować szczególną ostrożność.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!

Symbol ten zwraca uwagę na zagrożenia prądem elektrycznym. Ignorowanie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa stwarza niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała lub utraty życia.



OSTRZEŻENIE!

Tym symbolem oznaczono wskazówki, których ignorowanie może, w konsekwencji, doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, jego nieprawidłowego działania lub / i awarii.



WSKAZÓWKA!

Ten symbol wskazuje na porady oraz informacje istotne dla efektywnej i bezawaryjnej pracy urządzenia.



OSTRZEŻENIE! Gorąca powierzchnia zewnętrzna!

Symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią urządzenia podczas jego pracy. Lekceważenie ostrzeżenia grozi poparzeniem!

1.3 Odpowiedzialność producenta i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejść odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z producentem.



WSKAZÓWKA!

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac, a w szczególności przed uruchomieniem urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie odpowiada za szkody i uszkodzenia powstałe wskutek nieprzestrzegania informacji zawartych w instrukcji obsługi.

Instrukcję obsługi należy przechowywać bezpośrednio przy urządzeniu; ponadto musi być ona dostępna dla wszystkich osób pracujących z urządzeniem. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

1.4 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

1.5 Deklaracja Zgodności

Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE.

W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

2. Bezpieczeństwo

Niniejszy rozdział zawiera zarys informacji, dotyczących wszystkich istotnych aspektów związanych z bezpieczeństwem.

Ponadto poszczególne rozdziały zawierają konkretne wskazówki (oznaczone symbolami), dotyczące bezpieczeństwa i mające zapobiegać powstawaniu zagrożeń. Należy także przestrzegać informacji z piktogramów, tabliczek oraz napisów umieszczonych na urządzeniu i zadbać o to, aby były one czytelne. Przestrzeganie wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa gwarantuje optymalną ochronę oraz bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

2.1 Informacje ogólne

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Znajomość treści zawartych w instrukcji obsługi jest jednym z warunków koniecznych do unikania zagrożeń oraz błędów, a tym samym pozwala na bezpieczne i bezawaryjne użytkowanie urządzenia.

O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.

Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jego stan techniczny nie budzi zastrzeżeń i pozwala na bezpieczną pracę.

2.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa przy zastosowaniach urządzenia

Dane dotyczące bezpieczeństwa pracy odnoszą się do rozporządzeń Unii Europejskiej obowiązujących w chwili produkcji urządzenia.

Jeśli urządzenie jest użytkowane w warunkach przemysłowych, to przez cały okres eksploatacji jego użytkownik jest zobowiązany do sprawdzania zgodności zalecanych środków bezpieczeństwa pracy z aktualnym stanem regulacji w tej kwestii i do przestrzegania nowych przepisów. W przypadku stosowania urządzenia poza Unią Europejską, należy przestrzegać ustawowych wymogów BHP i regulacji obowiązujących w miejscu zastosowania urządzenia.

Oprócz wskazówek BHP zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, należy również przestrzegać przepisów BHP oraz wytycznych w zakresie ochrony środowiska, obowiązujących i specyficznych dla miejsca zastosowania urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym także dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub z niedostatecznym doświadczeniem i/lub niedostateczną wiedzą, chyba że osoby te znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, jak należy używać urządzenie.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Niniejszą instrukcję obsługi należy starannie przechowywać. W przypadku udostępniania urządzenia osobom trzecim, koniecznie należy przekazać im także instrukcję obsługi.
- Wszyscy użytkownicy muszą stosować się do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz przestrzegać wskazówek BHP.
- Urządzenie wolno stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

2.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie to zostało stworzone z myślą o użytkowaniu fachowym i może być obsługiwane tylko przez personel fachowy w zakładach gastronomicznych.

Urządzenie pracuje bezpiecznie tylko wtedy, kiedy jest używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem.

Wszelka ingerencja w urządzenie, jego montaż oraz prace konserwacyjne, musi wykonywać odpowiedni serwis specjalistyczny.

Piec do pizzy jest przeznaczony tylko do **wypieku pizzy**.

Pieca do pizzy nie należy używać do:

- wypieku ciast, chleba, bułek i podobnych wyrobów piekarniczych;
- przygotowywania i odgrzewania potraw.



OSTRZEŻENIE!

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu.

W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego. Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



WSKAZÓWKA!

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

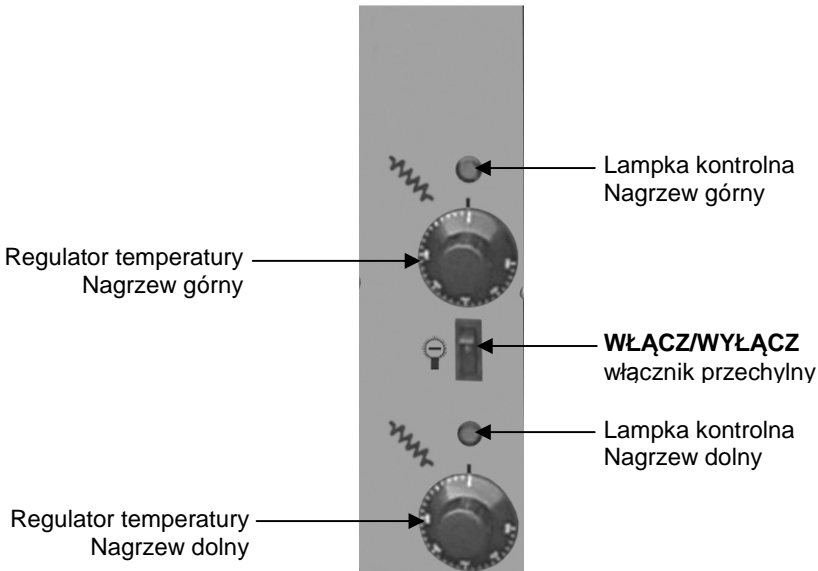
- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

4. Parametry techniczne

4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia



Panel obsługi



4.2 Dane techniczne

Nazwa	Piec do pizzy	
Model:	CT 100	CT 200
Nr art.:	200.2010	200.2020
Temperatura:	50° do 400°C	
Moc przyłączeniowa:	3 NAC 380 V 50 Hz	
Moc:	4200 W	8400 W
Wymiary (mm):	szer. 890 x gł. 880 x wys. 430	szer. 890 x gł. 880 x wys. 750
Wymiary komory wypiekowej (mm):	szer. 610 x gł. 610 x wys. 140	2 x szer. 610 x gł. 610 x wys. 140
Pojemność:	4 pizze Ø 30 cm	4 pizze Ø 30 cm
Waga:	68 kg	98 kg

Zastrzega się prawo do wprowadzenia zmian!

Akcesoria dodatkowe (nie dostarczane w zestawie)

	<p>Podstawa do pieca do pizzy CT 100 / CT 200</p> <p>stal chromowo-niklowa szer. 895 x gł. 735 x wys. 900 mm waga: 17 kg</p> <p>Nr art.: 200.315</p>
--	--

5. Instalacja i obsługa urządzenia

5.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!

Urządzenie może pracować tylko podłączone do prawidłowo zainstalowanego gniazda pojedynczego z uziemieniem.

Wtyczki urządzenia nie wolno wyjmować z gniazdka, ciągnąc za przewód. Przewód nie może dotykać gorących przedmiotów.

- Należy zwrócić uwagę, aby przewód nie miał kontaktu ani ze źródłami ciepła, ani z ostrymi krawędziami. Przewód nie może zwiśać ze stołu ani z baru.



OSTRZEŻENIE! Gorąca powierzchnia!

Podczas pracy niektóre elementy urządzenia bardzo się nagrzewają. Aby uniknąć poparzenia, nie należy dotykać gorących elementów!

- Nie należy używać urządzenia, jeśli jest ono niesprawne lub uszkodzone albo spadło na podłogę.
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- Przewodu nie wolno układać na wykładzinie dywanowej ani na innych materiałach termoizolacyjnych. Przewodu nie wolno zakrywać. Przewód należy trzymać z dala od obszaru roboczego i nie wolno zanurzać go w wodzie.
- Podczas burzy (niepogody, itp.) należy natychmiast odłączyć zasilanie energią. Pomoże to zapobiec uszkodzeniu urządzenia wskutek uderzenia pioruna.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!

W przypadku niewłaściwej instalacji, urządzenie może spowodować obrażenia ciała.

Przed instalacją urządzenia, należy porównać parametry prądu miejscowej sieci z parametrami zasilania urządzenia (patrz tabliczka znamionowa).

Urządzenie podłączyć tylko, jeżeli powyższe dane są ze sobą zgodne!

Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!

5.2 Ustawienie i podłączenie urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Instalacja i konserwacja urządzenia powinna być przeprowadzana tylko przez personel fachowy!

- Rozpakować urządzenie i usunąć cały materiał pakowy.
- Usunąć folię ochronną z urządzenia. Upewnić się, że folia została całkowicie usunięta.
- Urządzenie należy ustawić na płaskim, pewnym miejscu, które wytrzyma jego ciężar i jest odporna na działanie temperatury.
- **Absolutnie** nie wolno ustawiać urządzenia na palnym podłożu (jak np.: obrus, dywan, itp.).
- Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu otwartego ognia, pieców elektrycznych, pieców grzewczych ani innych źródeł ciepła.



WSKAZÓWKA!

Urządzenie nie nadaje się do zabudowy ani do ustawienia szeregowego.

- Ustawić urządzenie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Zachować odstęp przynajmniej 20 cm od ścian lub innych przedmiotów.
- Urządzenie należy tak ustawić, aby nie blokować dostępu do wtyczki i panelu sterowania.
- Nie umieszczać w pobliżu urządzenia żadnych palnych (łatwopalnych), kwaśnych lub alkalicznych materiałów lub tworzyw. Może to spowodować skrócenie żywotności urządzenia oraz zagrożenie wybuchem podczas uruchamiania.
- Na tylnej ścianie urządzenia umieszczony jest trzpień uziemiający. Połączyć przewód uziemiający z przewodem miedzianym (przekrój przynajmniej 2 mm²) zgodnie z obowiązującymi ogólnymi dyrektywami bezpieczeństwa.

5.3 Obsługa

- Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka wtykowego.
- Włączyć urządzenie za pomocą łącznika przechylnego **WŁĄCZ/WYŁĄCZ**.
- Temperatura zostanie ustawiona osobno dla każdej komory wypiekowej za pomocą regulatora temperatury.
- Każda komora wypiekowa posiada dwa elementy grzewcze, które można ustawić za pomocą regulatora temperatury na nagrzew górny lub dolny. Zapalą się lampki kontrolne.
- Ustawić żadaną temperaturę.
- Temperaturę pieca do pizzy można ustawić w zakresie od 50°- 400°C. Zalecane ustawienia temperatury to 300°- 400°C.

- Po osiągnięciu ustawionej temperatury, lampka kontrolna gaśnie.



WSKAZÓWKA!

Należy zawsze nagrzać piec przed wypiekiem pizzy!

- Otworzyć drzwiczki pieca do pizzy za pomocą uchwytu drzwicowego.
- Włożyć pizzę (maksymalnie 4 sztuki Ø 30 cm) do komory wypiekowej pieca i zamknąć drzwiczki.
- Podczas pracy nie pozostawiać pieca do pizzy bez nadzoru.
- Obserwować proces wypieku przez szybę w drzwiczkach.



UWAGA!

Nie otwierać drzwiczek podczas pracy pieca!

- Kiedy pizza będzie gotowa, najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie otworzyć drzwiczki.
- Wyjąć gotową pizzę z pieca.



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo oparzenia!

Podczas pracy urządzenia niektóre jego elementy nagrzewają się. Nie dotykać elementów urządzenia gołymi palcami lub rękami. Podczas wyciągania pizzy należy zakładać rękawice ochronne, sięgające powyżej nadgarstka i używać przyborów kuchennych z długim uchwytem, aby uniknąć poparzeń.

- Po skończonym procesie wypieku przekręcić regulator temperatury w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do oznaczenia "0". Wyłączyć urządzenie za pomocą łącznika przechylnego.
- Odłączyć urządzenie od gniazdka wtykowego (wyciągnąć wtyczkę!), jeśli nie będzie ponownie używane.

6. Czyszczenie i konserwacja

6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed czyszczeniem urządzenia lub rozpoczęciem prac naprawczych, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania (wyjąć wtyczkę z gniazdka) i odczekać, aż ostygnie.
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Aby uniknąć porażenia prądem nie wolno **nigdy** zanurzać urządzenia, kabla ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie nie jest przystosowane do bezpośredniego spryskiwania strumieniem wody. Dlatego nie wolno używać do czyszczenia urządzenia strumienia wody pod ciśnieniem!

6.2 Czyszczenie

- Urządzenie powinno być czyszczone regularnie.
- Oczyszczyć powierzchnię urządzenia, komory wypiekowe i blachy wilgotną, miękką ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym.
- Przetrzeć czystą ściereczką, aby usunąć resztki środka czyszczącego.
- Nigdy nie stosować żrących środków czyszczących do czyszczenia urządzenia.
- Należy stosować wyłącznie miękkie ściereczki i **ABSOLUTNIE** wystrzegać się ostrych środków czyszczących, które mogłyby porysować metal.
- Po umyciu urządzenia należy wziąć miękką, suchą ściereczkę i osuszyć oraz wypolerować nią powierzchnię urządzenia.

6.3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas konserwacji

- Co jakiś czas należy sprawdzać, czy kabel sieciowy nie jest uszkodzony. Nie wolno używać urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony. Jeżeli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis albo wykwalifikowanego elektryka, celem uniknięcia zagrożenia.
- W razie wystąpienia uszkodzeń lub usterek należy zwrócić się do sklepu specjalistycznego lub do naszego serwisu. Należy zwrócić uwagę na wskazówki dot. szukania usterek w punkcie 7.
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria.
Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.

7. Możliwe usterki

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Wtyczka podłączona. Pali się sieciowa lampka kontrolna, ale urządzenie nie nagrzewa się.	<ul style="list-style-type: none">• Uszkodzony termostat.• Przepalony element grzewczy.	<ul style="list-style-type: none">• Skontaktować się ze sprzedawcą• Skontaktować się ze sprzedawcą
Urządzenie jest włączone, regulator temperatury ustawiony. Temperatura rośnie, ale nie można jej regulować (ustawić).	<ul style="list-style-type: none">• Uszkodzony regulator temperatury.	<ul style="list-style-type: none">• Skontaktować się ze sprzedawcą
Wtyczka podłączona. Przełącznik urządzenia włączony, ale lampka kontrolna nie zapala się.	<ul style="list-style-type: none">• Uszkodzony wyświetlacz (lampka kontrolna)	<ul style="list-style-type: none">• Skontaktować się ze sprzedawcą
Wtyczka podłączona. Lampka kontrolna nie zapala się i urządzenie nie rozgrzewa się.	<ul style="list-style-type: none">• Brak zasilania elektrycznego• Przepalony bezpiecznik	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić zasilanie elektryczne i przyłącza.• Skontaktować się ze sprzedawcą

Wyżej wymienione błędy (usterki) są tylko wskazówką. W przypadku wystąpienia usterek wyłączyć urządzenie z gniazdka (wyciągnąć wtyczkę!). Przekazać urządzenie w celu kontroli i naprawy do specjalisty.

8. Utylizacja

Stare urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji, stare urządzenie należy poddać utylizacji, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju regulacjami. Zalecamy skontaktować się ze specjalistyczną firmą lub nawiązać kontakt z komórką ds. utylizacji we władzach gminy.



UWAGA!

Aby wykluczyć ewentualne nadużycia i związane z tym zagrożenia, należy przed oddaniem urządzenia do utylizacji zadbać o to, by nie dało się go ponownie uruchomić. W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i odciąć kabel zasilający.



WSKAZÓWKA!



Podczas utylizacji urządzenia należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami państwowymi lub regionalnymi.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120